

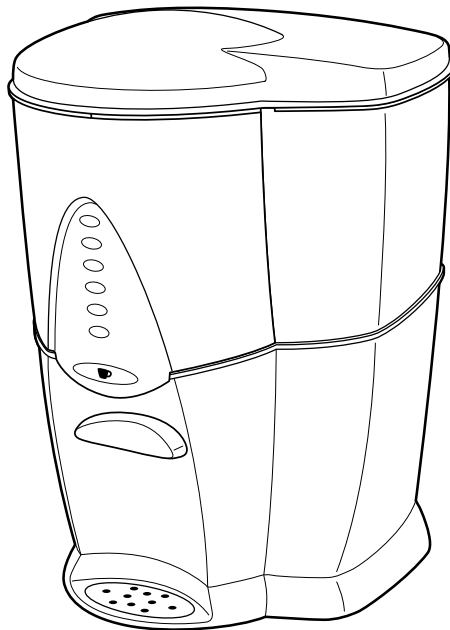
Hamilton Beach®

Coffeemaker

READ BEFORE USE

Cafetière

LIRE AVANT L'UTILISATION



English..... 2




USA: 1-800-851-8900

Visit hamiltonbeach.com for delicious recipes and to register your product online!

Français 13

Canada : 1-800-267-2826

Consulter hamiltonbeach.ca pour des recettes délicieuses et pour enregistrer votre produit !

IMPORTANT!		
<p>Never Use Coffee Tank to Pour Hot Coffee or Carry Hot Coffee.</p>  <p>Handle Coffee Tank when it holds only cold water.</p>	<p>Inspect Coffee Tank Seal Before Brewing, to Prevent Hot Coffee Leaks.</p>  <p>Seal must be flush with bottom of Coffee Tank to form secure seal. Test for leaking dispenser with cold water.</p>	<p>Clean Coffee Tank Monthly, to Prevent Hot Coffee Leaks.</p>  <p>Before brewing, Coffee Tank must be free of grounds and foreign material. To flush, turn it over, press lever and run water for 30 seconds through dispenser.</p>
Additional Information		
<ul style="list-style-type: none"> • If overflow occurs: let unit, coffee and grounds cool completely before attempting any clean-up. • Use only brand-name, high-quality filters. • Use only 3/4 tablespoon of ground coffee for each cup of coffee. • Use coffeemaker cleaner to prevent hard water deposits that affect coffeemaker performance. Clean monthly. • Do not clean Coffee Tank in dishwasher. • Read instructions before using. 		
<p>Call 800.851.8900 (US) or 800.267.2826 (CAN) with questions or to order seals/coffeemaker cleaner.</p>		

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or BrewStation in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when either the BrewStation or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. BrewStation must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. The coffee tank is designed for use with this BrewStation. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
12. Do not place BrewStation on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.

13. To disconnect BrewStation, turn controls to OFF, then remove plug from wall outlet.
14. Scalding may occur if the cover is lifted during the brewing cycle.
15. **Warning:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
16. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

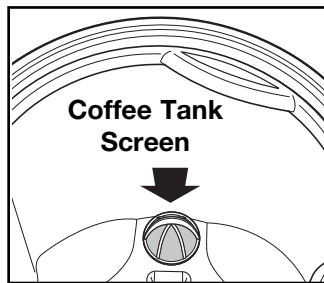
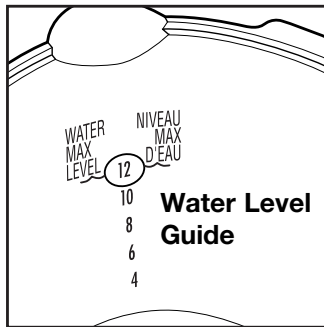
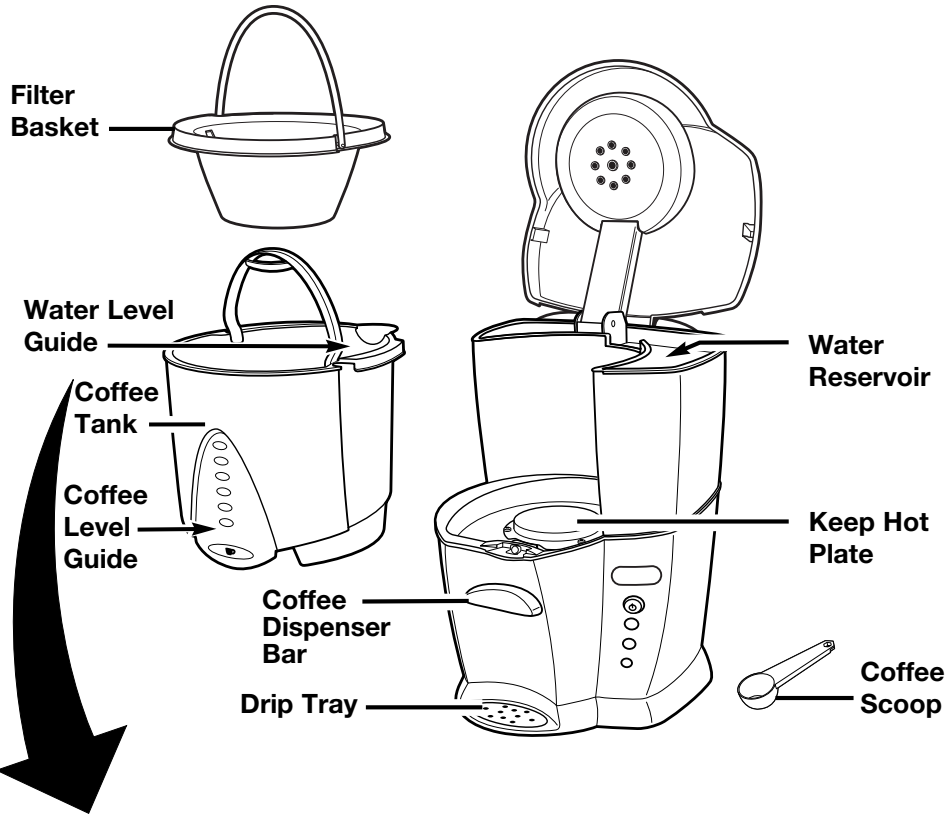
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an

approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the BrewStation. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

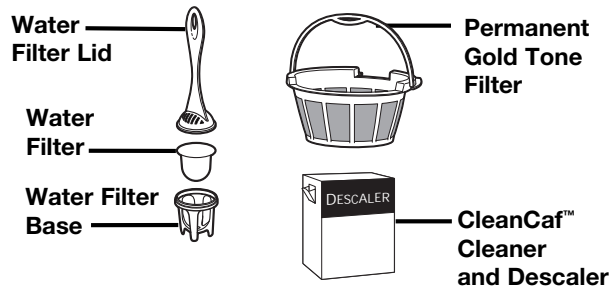
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high wattage appliance on the same circuit with your BrewStation.

If the BrewStation overflows during brewing, always allow unit to cool before cleaning unit, coffee and grounds.

Parts and Features



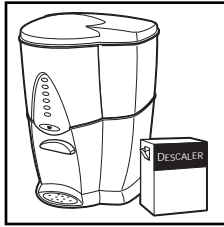
Optional Accessories



To Order Call:
1-800-851-8900 (U.S.) • 1-800-267-2826 (Canada)
hbaccessories.com

How to Make Coffee

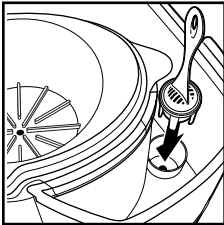
1. To ensure best possible taste, before first use, clean the unit by brewing at least one complete cycle using water only (no coffee).



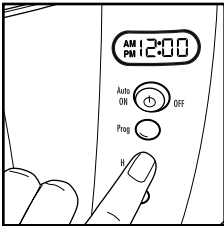
first use, clean the unit by brewing at least one complete cycle using water only (no coffee).

2. For optional features only:

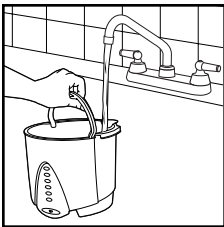
- A.) If your model has a water filter, follow steps listed in "Optional Features." A water filter is not required to make coffee in the BrewStation.



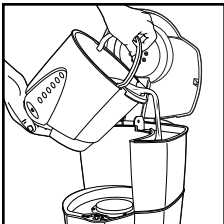
- B.) If your model has a clock, set clock before first use by pressing **H** and then **M**. Follow the instructions in Optional Features.



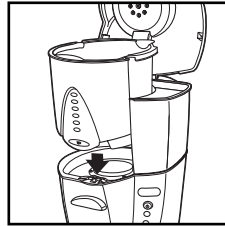
3. Fill coffee tank with desired amount of cold water. Holding coffee tank level, use **Water Level Guide** on coffee tank to ensure correct amount of water. **Do not** exceed the 12 cup level.



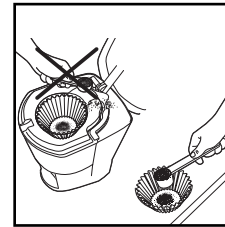
4. Pour water from coffee tank into water reservoir.



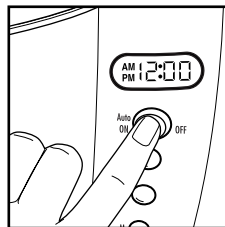
5. Place coffee tank on Keep Warm Plate.



6. For each cup of coffee being made, neatly place 3/4 tablespoon of automatic drip ground coffee in a good quality cupcake (basket) style filter (8 to 12 cup size). A permanent filter may also be used. **Do not get any grounds inside the coffee tank.**

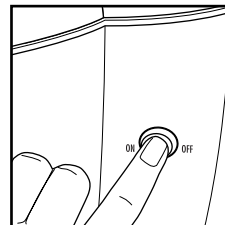


7. Close lid; make sure it is fully closed.
8. Clock model: press **Auto/ON/OFF**



twice for coffee now and light will glow. When button is pressed only once, the light will blink slowly. Press button once more to brew. To brew later, see "To Program Automatic Brew" in "Optional Features."

Non-clock model: press **ON/OFF** button once for coffee now and light will glow.



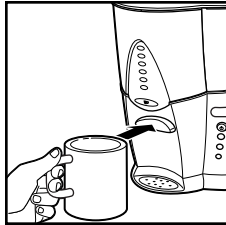
How to Make Coffee (cont.)

9. DO NOT open lid during and just



after brewing to preserve the coffee's heat and flavor. Do not remove coffee tank while brewing light is on or coffee is hot.

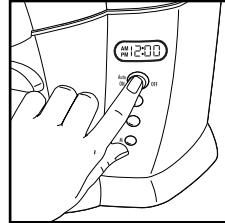
10. To dispense coffee, press dispenser with a cup. Remove cup when desired amount has been dispensed.



Coffee may be dispensed during and after brewing. If

BrewStation overflows, allow the unit, coffee and grounds to cool before cleaning the unit, coffee or grounds.

11. The BrewStation features a two-hour automatic shut off. To turn off sooner, press **ON/OFF** button and indicator light will go out.



12. When finished, push **ON/OFF** button to turn off, then unplug BrewStation. Do not open coffee maker until it has been turned off. Always allow to cool before cleaning. Never use coffee tank to pour or carry hot coffee. Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation has been shut off and the coffee is cool.

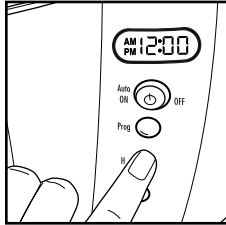
NOTE: Care should be taken when handling the coffee tank after brewing.

Optional Features

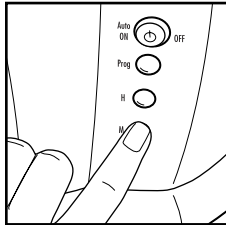
To Set Clock:

1. Plug in BrewStation. Numbers on the clock will flash until you set time of day or one minute elapses.

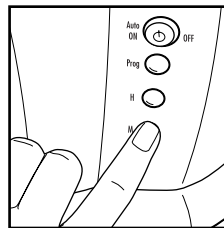
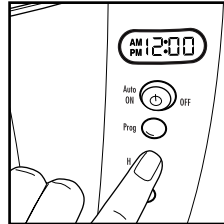
2. To set time of day, press **H** button to set current hour with AM or PM as indicated on left of the clock.



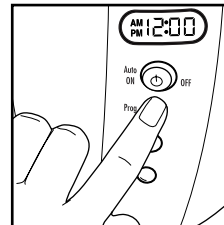
3. Press **M** button until you reach the current time.



3. Press **H** and **M** buttons until desired brewing time is reached.



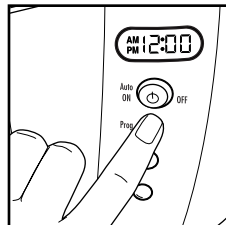
4. Press **Prog** button to confirm setting. Digits will stop flashing and return to set time of day.



To Program Automatic Brew:

1. Make sure clock is set for correct time of day.

2. Press **Prog** button and digits will flash.



5. Push **Auto/ON/OFF** button once and "PRO" will be shown in display and the ON/OFF light will flash indicating the brew cycle will begin at the set time.

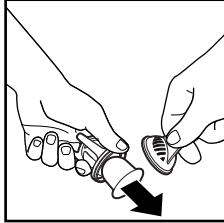
NOTE: If the **Auto/ON/OFF** button is pushed twice, the **ON/OFF** light will glow and brewing will begin immediately. Simply press the **ON/OFF** button once to turn off and once more to set programming mode.

6. Follow steps 3-12 in "How to Make Coffee."

Optional Accessories

Water Filter

1. Before first use, soak water filter in cold tap water for 15 minutes. Then rinse under cold running tap water for 15 seconds.



2. Insert filter in base. Snap lid onto base.
3. Place filter and filter holder in reservoir.
4. Replace after 60 brew cycles of coffee. Set your replacement month by aligning the arrow with the month you expect will represent 60 brew cycles.
5. To replace, pull up on lid of filter holder while holding filter base, turn filter base to allow filter to drop out.

Permanent Filter

The Permanent Filter takes the place of disposable paper filters. Simply place the Permanent Filter in the filter basket. Rinse the Permanent Filter in hot water before first use. Clean the Permanent Filter under hot running water and let dry. Permanent Filter can be placed in top rack of automatic dishwasher.

Cleaner and Descaler

Coffeemaker cleaner and descaler prevents hard water deposits that affect the coffeemaker's performance and removes coffee stains. Usage frequency depends on local water quality. Use cleaner at least once a month. BrewStations used in areas with hard water may require weekly cleaning.

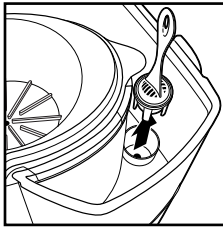
Cleaning Instructions

WARNING: Electronic Shock Hazard. Do not immerse coffeemaker, cord, or plug in water or any other liquid.

To maintain the performance of your BrewStation, **clean once a month.** Cleaning the BrewStation removes mineral deposits that slow down brew time and result in poor coffee taste. BrewStations used in an area with hard water require more frequent cleaning (such as weekly).

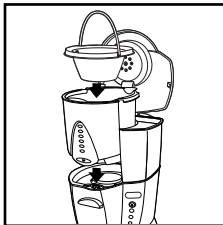
To Clean Inside of BrewStation:

1. Remove water filter and water filter holder (optional feature).

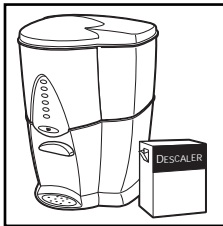


2. Plug in BrewStation and set the clock (on clock model).

3. Place empty coffee tank on Keep Warm Plate. Place filter basket on coffee tank. Do not add coffee into filter basket.



4. Use any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use. Follow package directions. After using descaler, rinse BrewStation

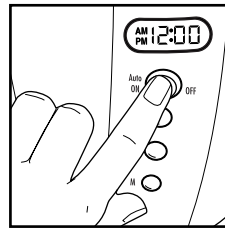


coffeemaker by brewing twice with water only.

To order a cleaner, call:
1-800-851-8900 (U.S.)
01-800-71-16-100 (Mexico)
 or online: hbaccessories.com

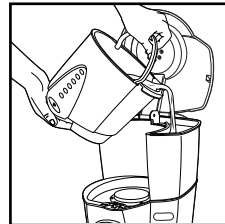
NOTE: Commercially-available brands of descaler include CleanCaf™ or white vinegar.

5. To turn ON, press **ON** button and light will glow. After 20 seconds turn OFF.

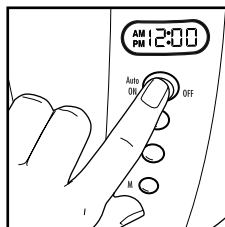


6. Wait 20 minutes to allow the descaler to clean. Then turn ON again. When the brew cycle is finished, turn OFF. Wait for BrewStation and water in coffee tank to cool, then empty coffee tank and rinse.

7. Pour one coffee tank of cold tap water into the reservoir. Place coffee tank on Keep Warm Plate.



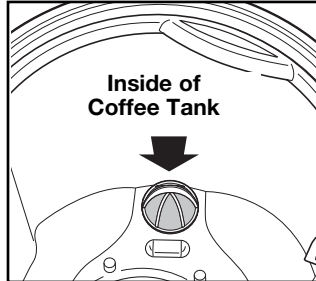
8. To turn ON, press **Auto/ON/OFF** button twice for clock model or once for non-clock model. When the brew cycle is finished, allow BrewStation to cool and empty coffee tank. Run 2-3 more cycles with clean, cold water. Allow to cool between cycles.



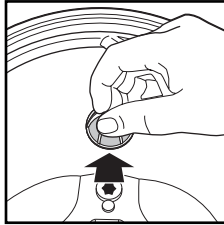
9. Turn OFF when complete.
10. Wash coffee tank and brew basket. Your BrewStation is now ready to brew coffee.

Cleaning Instructions (cont.)

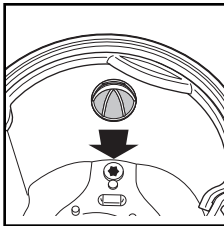
To Clean Coffee Tank Filter:



1. Lift up on screen to remove it from coffee tank. Rinse screen under stream of water to flush screen clean.

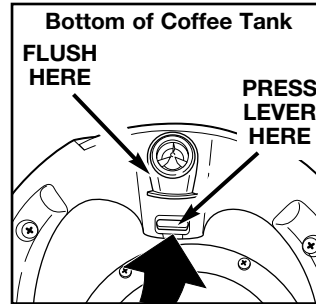


2. The screen snaps back into position over the seal in coffee tank.



To order replacment screens:
1-800-851-8900 (U.S.)
1-800-267-2826 (Canada)
or online: hbaccessories.com

To Clean Coffee Grounds or Foreign Matter from Coffee Tank:



Over the sink, turn the coffee tank upside-down then press lever and flush with water for 30 seconds to remove coffee grounds.

To Clean Coffee Tank, Drip Tray and Filter Basket:

Coffee tank, drip tray, and filter basket should be washed in hot, soapy water. Drip tray and filter basket may be washed on the top rack of the dishwasher. **Do not clean coffee tank in dishwasher.**

To Remove Coffee Stains from Coffee Tank:

Follow the directions on any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use.

Troubleshooting

POTENTIAL PROBLEM	PROBABLE CAUSE
Leaks from dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffee grounds trapped in coffee tank dispensing mechanism under ring in coffee tank. See “To Clean Coffee Grounds from Tank.”
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffeemaker needs cleaning. See “Cleaning Instructions.” • Coffee ground other than automatic drip. See “How to Make Coffee.” • Coffee-to-water ratio unbalanced. See “How to Make Coffee.” Adjust for personal preference. • Poor water quality (use filtered or bottled water to make coffee).
Coffee not brewing/ unit will not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> • Clock model requires pressing Auto ON/OFF button twice. Light should have a steady glow. • Mineral deposits have built up. Clean the coffeemaker. See “Cleaning Instructions.” • Water reservoir is empty. • Unit is unplugged. • Power outage. • Power surge. Unplug then plug the unit back in. • Clock blinking in program mode. Press PROG once then press ON/OFF until indicator light glows. • Clock model requires reset after power outage.
Coffee brews slowly/ coffee stops brewing before brew cycle is completed.	<ul style="list-style-type: none"> • Coffeemaker needs cleaning. Clean the coffeemaker at least every 30 days to maintain proper performance. • Excessive amounts of coffee. • Coffee ground too finely (not automatic drip grind). • More than one paper filter in basket. • Poor quality paper filter.

Questions?

You can call us toll free at
1-800-851-8900 in US
1-800-267-2826 in Canada

Customer Service

If you have a question about your BrewStation, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your BrewStation. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: _____ **TYPE:** _____ **SERIES:** _____

This warranty applies to products purchased in the U.S. or Canada.

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. **THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY STATUTORY WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED.** There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product, including without limitation: glass parts, glass containers, cutter/strainers, blades, seals, gaskets, clutches, motor brushes, and/or agitators, etc. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, **DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE!** Please call our **CUSTOMER SERVICE NUMBER.** (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

hamiltonbeach.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

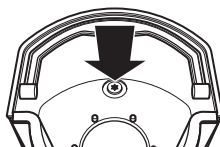
IMPORTANT!

N'utilisez jamais la verseuse pour verser du café chaud ou pour transporter du café chaud.



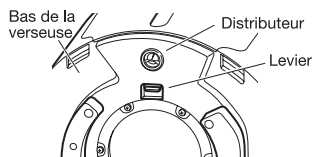
Ne manipulez la verseuse que lorsqu'elle contient de l'eau froide.

Inspectez le joint de la verseuse avant de faire du café, pour prévenir les fuites de café chaud.



Le joint doit affleurer le bas de la verseuse pour rendre étanche. Vérifiez toute fuite de la verseuse avec de l'eau froide.

Nettoyez chaque mois la verseuse, pour prévenir des fuites de café chaud.



Avant de faire du café, vous devez enlever de la verseuse toute matière étrangère et toute mouture. Pour la vider, renversez-la, appuyez sur le levier et faites couler de l'eau pendant 30 secondes à travers la verseuse.

Renseignements additionnels

- En cas de débordement, laissez la cafetière, le café et la mouture refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage.
- N'utilisez que des filtres à café de marque connue, de bonne qualité.
- Utilisez 3/4 de cuillère à soupe de café moulu pour chaque tasse de café.
- Utilisez du nettoyant à cafetière pour empêcher les dépôts calcaires qui gênent le bon fonctionnement de la cafetière. Nettoyez chaque mois.
- Ne nettoyez jamais la verseuse dans le lave-vaisselle.
- Lisez les instructions avant usage.

Appelez le 800.851.8900 (USA) ou le 800.267.2826 (Canada) si vous avez des questions ou pour commander des joints/du nettoyant à cafetière.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles. Voici quelques instructions à suivre :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Vous devez être très prudent car vous pourriez vous brûler en touchant des pièces chaudes ou en renversant un liquide chaud.
3. Afin de vous prémunir contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Surveillez attentivement les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou lorsqu'il est utilisé à proximité d'eux.
5. Débranchez la prise de courant lorsque vous ne vous servez pas de la cafetière ou de l'horloge ou avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant d'enlever ou de remettre en place des pièces ou de nettoyer l'appareil.
6. Lorsque la cafetière est en marche, elle doit toujours se trouver sur une surface plate et loin du bord du comptoir pour éviter tout contact accidentel qui pourrait la renverser.

7. Ne faites pas fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro d'assistance aux clients pour des renseignements concernant la vérification, la réparation ou le réglage.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Hamilton Beach/Proctor-Silex Inc. peut causer des blessures.
9. N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.
11. La verseuse est conçue pour être utilisée avec cette cafetière. Elle ne doit jamais être utilisée sur la cuisinière ou dans un four à micro-ondes.
12. Ne placez pas la cafetière près d'un brûleur électrique ou à gaz ou dessus, ou dans un four chaud.
13. Pour désactiver la cafetière, tourner les commandes à OFF (arrêt) et ensuite débrancher la fiche de la prise murale.
14. Des brûlures par la vapeur peuvent survenir si vous soulevez ou retirez le couvercle durant l'infusion du café.
15. **Avertissement** : Afin de diminuer le risque d'incendie ou de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle du dessous. Il ne s'y trouve aucune pièce réparable. Toute réparation ne devrait être effectuée que par un technicien autorisé.
16. N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

Autres renseignements de sécurité au consommateur

Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

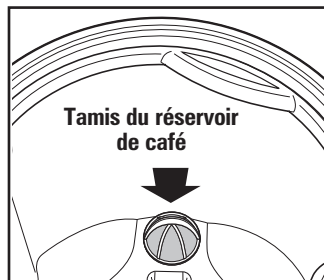
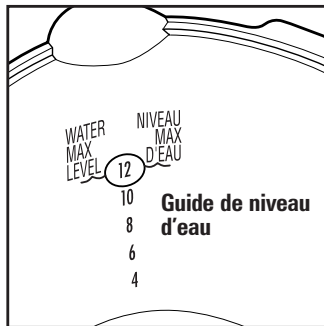
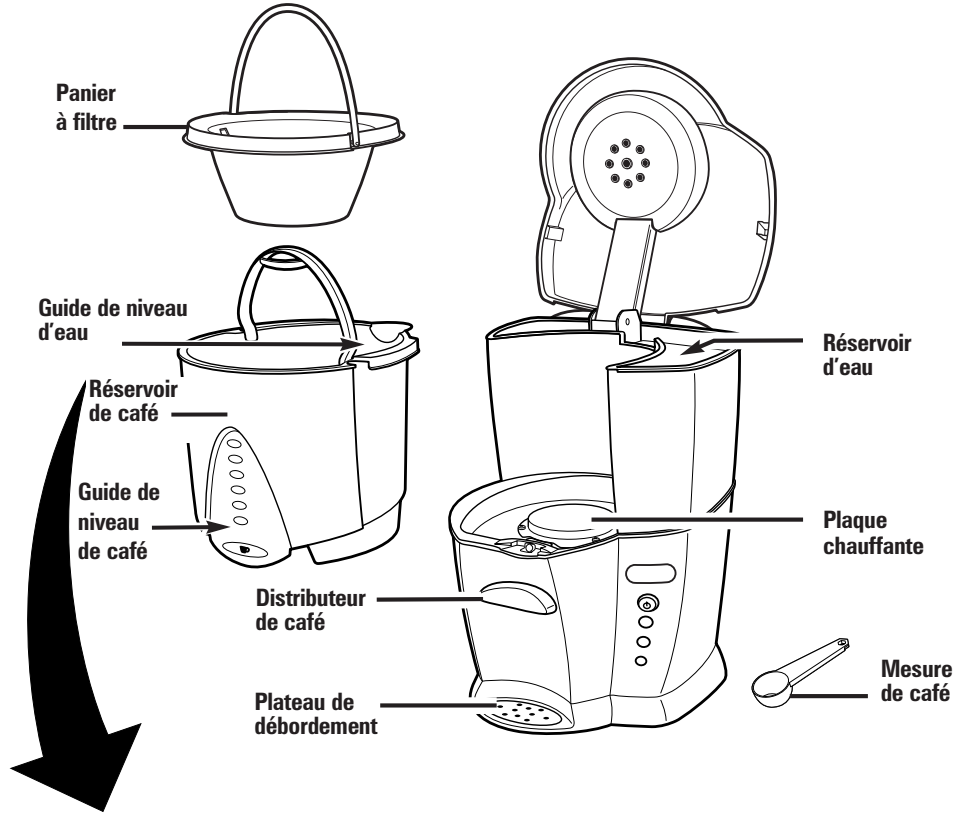
Cet appareil a une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le danger d'électrocution, cette fiche est conçue pour entrer d'une seule manière dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle n'entre toujours pas, appelez un électricien qualifié. N'essayez jamais de modifier la fiche, de quelque manière que ce soit.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui de la cafetière ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

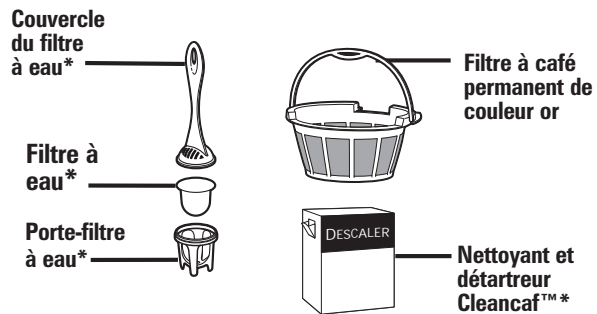
Afin d'éviter une surcharge électrique, évitez d'utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que la cafetière.

Si votre BrewStation déborde en cours de fonctionnement, laissez la cafetière, le café et la mouture refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage.

Pièces et caractéristiques



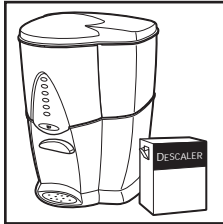
Accessoires facultatifs



Pour commander appelez le :
1-800-851-8900 (USA)
1-800-267-2828 (Canada)
ou en ligne : hbaccessories.com

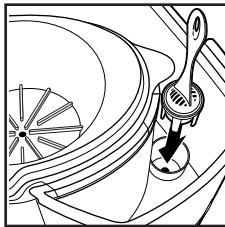
Comment faire du café

1. Pour obtenir le meilleur goût possible, avant le premier usage, nettoyer l'appareil en lui faisant infuser au moins un cycle complet d'eau sans café.

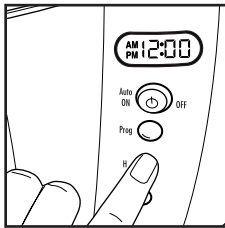


2. Pour les caractéristiques en option uniquement :

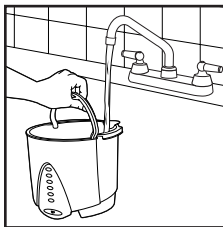
A.) Si votre modèle a un filtre à eau, suivez les instructions figurant dans la section Caractéristiques en option. Vous n'avez pas besoin de filtre à eau pour faire du café dans la BrewStation.



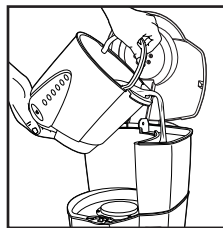
B.) Si votre modèle a une minuterie, réglez la minuterie avant le premier usage en appuyant sur H, puis sur M. Suivez les instructions figurant dans la section Caractéristiques en option.



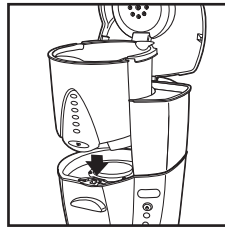
3. Remplir le réservoir de café avec le montant désiré d'eau froide. En tenant le niveau du réservoir à café, utiliser le guide de niveau d'eau sur le réservoir à café pour verser le bon montant d'eau. Ne jamais dépasser le niveau de 12 tasses.



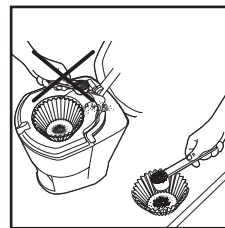
4. Verser l'eau du réservoir à café dans le réservoir à eau.



5. Placer le réservoir à café sur la plaque chauffante.

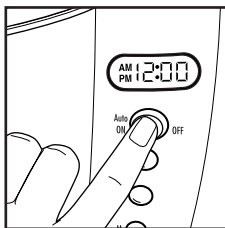


6. Pour chaque tasse de café à faire, mettre 3/4 de cuillère à soupe de café moulu pour infusion automatique dans le panier à filtre. **Ne jamais laisser échapper de mouture de café dans le réservoir à café.**

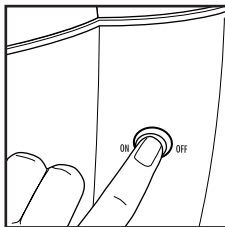


7. Fermer le couvercle. S'assurer qu'il est bien fermé.

8. Modèle avec minuterie : Appuyez deux fois sur Auto/ON/OFF (automatique/marche/arrêt) pour obtenir du café maintenant, et le voyant lumineux s'allume. Quand vous appuyez une seule fois sur le bouton, le voyant clignote doucement. Appuyez une fois de plus sur le bouton pour infuser plus tard. Consultez « Programmation automatique de l'infusion » dans « Caractéristiques en option ».



Modèle sans minuterie : Appuyez une fois sur ON/OFF (marche/arrêt) pour obtenir du café maintenant, et le voyant lumineux s'allume.

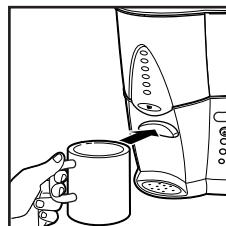


Comment faire du café (suite)

9. Ne jamais ouvrir le couvercle pendant et juste après avoir infusé pour conserver la saveur et la chaleur du café. N'enlevez pas le réservoir de café quand le voyant lumineux d'infusion est allumé ou le café est chaud.

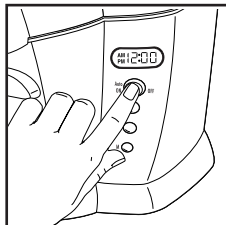


10. Pour verser le café, appuyer sur la barre



de distribution avec la tasse. Enlever la tasse après avoir versé le montant désiré. On peut verser du café pendant et après avoir infusé. Si votre BrewStation déborde, laissez votre appareil, le café et la mouture refroidir avant de nettoyer l'appareil, le café et la mouture.

11. La BrewStation a une caractéristique d'arrêt automatique après deux heures. Pour arrêter plus tôt, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) et le voyant indicateur s'éteindra.



12. Quand vous avez terminé, appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour arrêter votre appareil, puis débranchez-le. N'ouvrez jamais votre cafetière avant de l'avoir arrêtée. Laissez toujours refroidir avant de nettoyer votre appareil. N'utilisez jamais le réservoir de café pour verser ou transporter du café chaud. Ne manipulez le réservoir de café que lorsqu'il contient de l'eau froide ou pour remplir le réservoir d'eau et nettoyer le réservoir après avoir arrêté votre BrewStation et laissé refroidir votre café

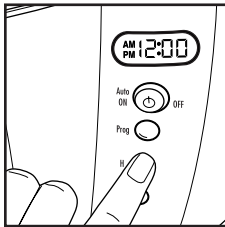
NOTE: Il faut faire bien attention en manipulant le réservoir à café après avoir infusé.

Caractéristiques facultatives

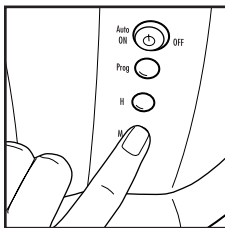
Réglage de la minuterie

1. Brancher la BrewStation. Les numéros de l'horloge clignotent jusqu'à ce que l'on règle la bonne heure ou une minute s'écoule.

2. Pour mettre la bonne heure, appuyez sur le bouton H pour régler l'heure avec AM ou PM.

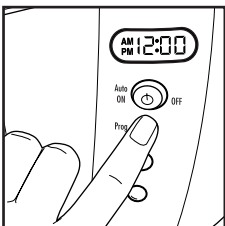


3. Appuyez sur le bouton M jusqu'à atteindre la bonne heure.

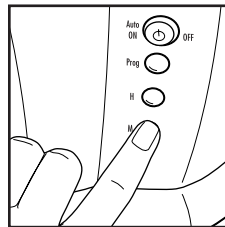
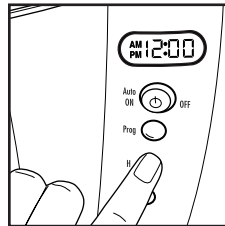


Pour programmer l'infusion automatique :

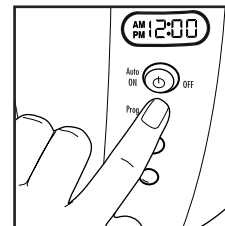
1. Assurez-vous que l'horloge soit à la bonne heure.
2. Appuyez sur le bouton Prog et les chiffres clignotent.



3. Appuyez sur les boutons H et M pour atteindre l'heure désirée d'infusion.



4. Appuyez sur le bouton Prog pour confirmer le réglage. Les chiffres s'arrêtent de clignoter et reviennent à la bonne heure.



5. Appuyez une fois sur le bouton Auto/ON/OFF (automatique/marche/arrêt) et "PRO apparaît sur l'écran et le voyant lumineux ON/OFF clignote, pour indiquer que le cycle d'infusion va commencer à l'heure réglée.

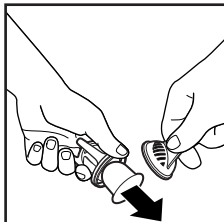
NOTE : Si vous appuyez deux fois sur le bouton Auto/ON/OFF (automatique/marche/arrêt), le voyant lumineux ON/OFF s'allume et l'infusion commence immédiatement. Appuyez simplement une fois sur le ON/OFF pour arrêter votre appareil et une fois de plus pour régler le mode de programmation.

6. Suivez les étapes 3 – 12 de la section "Comment faire du café".

Accessoires facultatifs

Filtre à eau

1. Avant la première utilisation, faire tremper le filtre à eau dans de l'eau froide du robinet pendant 15 minutes. Puis rincer sous le robinet d'eau froide pendant 15 secondes.



2. Insérer le filtre dans la base. Enclencher le couvercle sur la base.
3. Mettre le filtre et le support du filtre dans le réservoir.
4. Remplacer après 60 cycles d'infusion du café. Régler au mois de remplacement en alignant la flèche sur le mois prévu (après 60 cycles d'infusion).
5. Pour le replacer, tirer sur le couvercle du support du filtre tout en tenant la base du filtre, tourner la base pour dégager le filtre.

Filtre permanent

Le filtre permanent prend la place des filtres en papier jetables. Il suffit de placer le filtre permanent dans le panier du filtre. Rincer le filtre permanent à l'eau chaude avant la première utilisation. Nettoyer le filtre permanent sous l'eau chaude et laisser sécher. Le filtre permanent peut être placé dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle automatique.

Nettoyant et détartréur

Le nettoyant et détartréur de la cafetière enlève les taches de café et les dépôts calcaires qui gênent la performance de la cafetière. La fréquence de son usage dépend de la qualité de votre eau. Utilisez le nettoyant au moins une fois par mois. Une BrewStation utilisée dans des régions où l'eau est calcaire nécessite un nettoyage hebdomadaire.

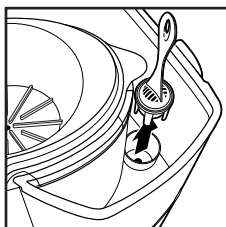
Instructions de nettoyage

AVERTISSEMENT : Danger d'électrocution. N'immergez jamais la cafetière, le cordon ou la fiche dans de l'eau ou dans un autre liquide.

Pour que la BrewStation continue à bien fonctionner, la nettoyer une fois par mois. Le nettoyage de la BrewStation enlève les dépôts minéraux qui ralentissent le temps d'infusion et donnent un mauvais goût au café. Une BrewStation utilisée dans des régions où l'eau est dure nécessite un nettoyage plus fréquent (chaque semaine par exemple).

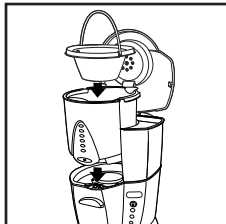
Nettoyage de l'intérieur :

- 1. EN OPTION :** Enlever le filtre à eau et le support de filtre à eau (caractéristique en option).

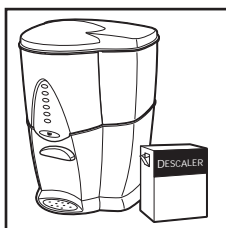


- 2.** Brancher et régler la minuterie (sur le modèle à minuterie).

- 3.** Placer le réservoir à café vide sur la plaque chauffante. Placer le panier à filtre sur le réservoir à café. Ne jamais ajouter du café dans le panier à filtre.



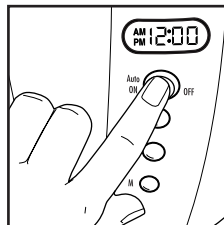
- 4.** Utiliser un produit ménager de nettoyage et détartrage pour cafetière vendu dans le commerce. Suivre les instructions de l'emballage. Après avoir détartré, rincer en infusant deux fois avec uniquement de l'eau.



Pour commander un produit de nettoyage, appeler le :
1-800-851-8900 (US)
1-800-267-2826 (Canada)
 ou en ligne : hbaccessories.com

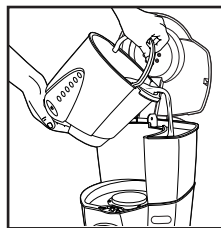
NOTE: Les marques de détartrant vendues dans le commerce comprennent CleanCaf™ ou du vinaigre blanc.

- 5.** Pour mettre en marche, appuyer sur le bouton ON (marche). Le voyant s'allume. Après 20 secondes, appuyer sur OFF (arrêt).

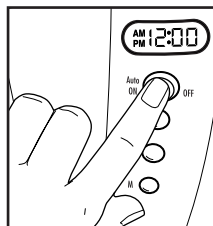


- 6.** Attendre 20 minutes pour permettre au produit détartrant d'agir. Appuyer à nouveau sur ON (marche). Quand le cycle d'infusion est terminé, appuyer sur OFF (arrêt). Laisser refroidir la BrewStation et l'eau du réservoir à café, puis vider le réservoir à café et rincer.

- 7.** Verser un réservoir à café d'eau du robinet dans le réservoir. Placer le réservoir à café sur la plaque chauffante.



- 8.** Pour mettre en marche, appuyez deux fois sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour le modèle avec minuterie ou une fois pour le modèle sans minuterie.

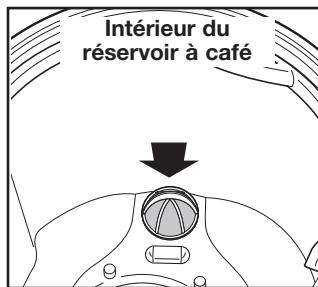


Quand le cycle d'infusion est terminé, laissez refroidir votre BrewStation et videz le réservoir de café. Faites encore marcher 2 ou 3 cycles avec de l'eau claire, propre. Laissez refroidir entre les cycles.

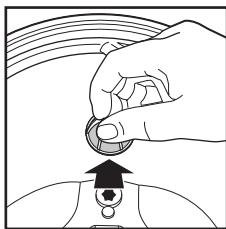
- 9.** Appuyer sur OFF (arrêt) à la fin du processus.
- 10.** Laver le réservoir à café et le panier à mouture. La BrewStation est maintenant prête à infuser du café.

Instructions de nettoyage (suite)

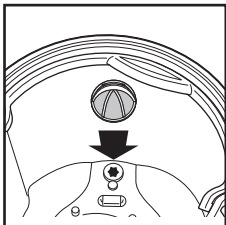
Nettoyage du filtre de réservoir à café :



1. Soulever le filtre pour l'enlever du réservoir à café. Rincer le filtre sous un jet d'eau pour le nettoyer complètement.



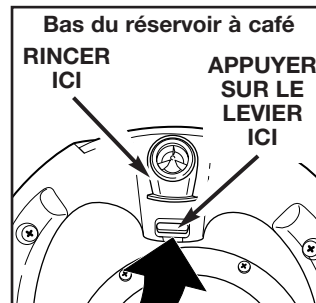
2. Le filtre se bloque en position sur le joint du réservoir à café



Pour commander des filtres de rechange :

1-800-851-8900 (USA)
1-800-267-2826 (Canada)
 ou en ligne : hbaccessories.com

Nettoyage de la mouture de café ou de matériaux étrangers du réservoir à café :



Sur l'évier, renverser le réservoir à café, puis appuyer sur le levier et rincer à l'eau pendant 30 secondes pour enlever la mouture de café.

Nettoyage du réservoir à café, le plateau de renversement et du panier à filtre :

Il faut laver le réservoir à café, le plateau de renversement et le panier à filtre dans de l'eau chaude savonneuse. On peut laver le plateau de renversement et le panier à filtre sur la clayette supérieure du lave-vaisselle.

Ne jamais laver le réservoir à café dans le lave-vaisselle.

Enlèvement des taches de café du réservoir à café :

Suivre les instructions données par n'importe quel nettoyant et détartrant ménager pour cafetière vendu dans le commerce.

Dépannage

PROBLÈME POTENTIEL	CAUSE PROBABLE
Fuites du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Mouture de café dans le mécanisme de distribution sous le joint de la verseuse. Voir « Pour nettoyer la mouture de café de la verseuse ».
Mauvais goût du café.	<ul style="list-style-type: none"> • La cafetière a besoin d'être nettoyée. Voir « Instructions de nettoyage ». • Mouture de café autre que pour goutte-à-goutte. Voir « Comment faire du café ». • Rapport café-eau déséquilibré. Voir « Comment faire du café ». Ajuster en fonction de ses préférences personnelles. • Mauvaise qualité de l'eau (utiliser de l'eau filtrée ou embouteillée pour faire du café).
Pas d'infusion de café/ l'appareil ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Avec le modèle à horloge, il faut appuyer deux fois sur le bouton Auto/ON/OFF. Le témoin lumineux s'allume. • Des dépôts minéraux se sont amassés. Lavez la cafetière en suivant les Instructions de nettoyage. • Réservoir d'eau vide. • Cafetière débranchée. • Panne de courant. • Surtension. Débrancher l'appareil et le rebrancher. • Horloge clignotante au mode programme. Appuyer sur PROG une fois, puis appuyer sur ON/OFF (marche/arrêt) jusqu'à ce que le témoin lumineux doit s'allumer. • Le modèle à horloge doit être réglé de nouveau après une panne de courant.
Lenteur de l'infusion/ L'infusion du café cesse avant que le cycle d'infusion soit terminé.	<ul style="list-style-type: none"> • La cafetière a besoin d'être nettoyée. Lavez la cafetière au moins une fois tous les 30 jours, pour maintenir une performance correcte. • Quantité excessive de café. • Café moulu trop fin (pas pour goutte-à-goutte). • Plus de 1 filtre en papier dans le panier. • Mauvaise qualité du filtre en papier.

Service à la clientèle

Si vous avez une question au sujet du BrewStation, composer notre numéro sans frais d'interurbain de service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série ci-dessous. Ces numéros se trouvent sous le BrewStation. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

MODÈLE : _____ **TYPE :** _____ **SÉRIE :** _____

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. ou au Canada.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti contre tout vice de main-d'œuvre ou de matériau pendant une période d'un (1) an à partir de la date de son achat original, à l'exception des modalités suivantes. Pendant cette période, nous réparerons ou nous remplacerons ce produit à notre choix, gratuitement. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE STATUTAIRE OU DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ, ET TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT ET CONSÉQUENT EST PAR LA PRÉSENTE EXCLUE. Il n'y a pas de garantie à l'égard des articles suivants qui sont sujet à usure, qui peuvent être fournis avec ce produit, y compris, sans s'y limiter : pièces en verre, contenants en verre, couteaux/tamis, lames, joints, joints d'étanchéité, embrayages, brosses à moteur et/ou agitateurs, etc. Cette garantie ne s'étend qu'au consommateur acheteur initial et ne couvre pas une panne due à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement, de la négligence, y compris l'absence de nettoyer le produit régulièrement conformément aux instructions du fabricant, utilisation à des fins commerciales ou tout usage non conforme aux instructions imprimées. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez avoir également d'autres droits juridiques qui varient selon l'État ou selon la province. Certains États ou provinces ne permettent pas de limite sur les garanties impliquées sur les dommages incidents, consécutifs ou spéciaux et par conséquent les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Si vous avez une réclamation sous cette garantie, **NE RENVOYER PAS L'APPAREIL AU MAGASIN.** Veuillez appeler LE NUMÉRO DE SERVICE À LA CLIENTÈLE (pour un service plus rapide, veuillez préparer les numéros de modèle, de série et de type pour permettre à la standardiste de vous aider).

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

